



# 入札結果の公表

## 【10月14日入札分】

- ◇工事名 平成16年度津井浄化センター 第2工区付帯工事
- ◇場所 西淡町津井地内
- ◇予定価格 37,665,000円
- ◇落札価格 37,000,000円

入札者氏名	第1回入札価格
①(株)西島土建	37,000,000円
②福田産業(有)	37,200,000
③(株)岡本建設工業	37,300,000
④前川建設(株)	37,500,000
⑤(株)西中工務店	37,750,000
⑥堀建設(株)	37,900,000
⑦全淡建設(株)	38,000,000
⑧丸一建設(株)	38,200,000

## 【10月14日入札分】

- ◇工事名 平成16年度津井西本村地区 第1工区マンホールポンプ設置工事
- ◇場所 西淡町津井地内
- ◇予定価格 31,105,000円
- ◇落札価格 31,000,000円

入札者氏名	第1回入札価格
①(株)新明和工業関西支店	31,000,000円
②(株)鶴見製作所	32,827,000
③(株)クボタ	33,800,000
④(株)荏原製作所大阪支社	34,300,000
⑤(株)西島製作所大阪支店	34,800,000
⑥(株)日立製作所神戸支店	45,000,000

## 【10月14日入札分】

- ◇工事名 松帆小学校調査業務委託
- ◇場所 西淡町松帆江尻地内
- ◇予定価格 1,120,000円
- ◇落札価格 1,100,000円

入札者氏名	第1回入札価格
①阪神測建(株)淡路支店	1,100,000円
②荒木測量設計(株)	1,200,000
③(株)ウエスコ淡路営業所	1,250,000
④(株)アキツ地建コンサルタンツ 淡路事業所	1,300,000

## 【10月14日入札分】

- ◇工事名 碓ヶ内川河川維持工事
- ◇場所 西淡町松帆江尻地内
- ◇予定価格 2,590,000円〔事前公表〕
- ◇落札価格 2,550,000円

入札者氏名	第1回入札価格
①(有)瑞井	2,550,000円
②浜口工務店	2,560,000
③松本建設(株)	2,570,000
④田原建築(株)	2,570,000
⑤馬部住工(有)	2,570,000
⑥(株)馬部建設	2,590,000
⑦鎌田工務店	2,590,000
⑧正木電工(株)	2,590,000

## 【10月14日入札分】

- ◇工事名 蛸谷橋 橋梁維持工事
- ◇場所 西淡町志知奥地内
- ◇予定価格 1,280,000円
- ◇落札価格 1,200,000円

入札者氏名	第1回入札価格
①田原建築(株)	1,200,000円
②浜口工務店	1,250,000
③松本建設(株)	1,300,000
④馬部住工(有)	1,330,000
⑤鎌田工務店	1,350,000
⑥(有)瑞井	1,400,000
⑦正木電工(株)	1,400,000
⑧(株)馬部建設	1,420,000

## 【10月14日入札分】

- ◇工事名 小磯原橋橋梁維持工事
- ◇場所 西淡町阿那賀地内
- ◇予定価格 822,000円
- ◇落札価格 800,000円

入札者氏名	第1回入札価格	再入札価格
①馬部住工(有)	850,000円	800,000円
②松本建設(株)	930,000	845,000
③正木電工(株)	955,000	820,000
④(有)瑞井	960,000	836,000
⑤(株)馬部建設	961,000	840,000
⑥田原建築(株)	964,000	840,000
⑦鎌田工務店	990,000	835,000
⑧浜口工務店	1,029,500	830,000

## 【10月14日入札分】

- ◇工事名 平成16年度産業廃棄物 最終処分場施設建設工事
- ◇場所 西淡町伊加利仲野地内
- ◇予定価格 2,709,000円〔事前公表〕
- ◇落札価格 2,640,000円

入札者氏名	第1回入札価格
①(株)馬部建設	2,640,000円
②正木電工(株)	2,650,000
③松本建設(株)	2,650,000
④(有)瑞井	2,670,000
⑤鎌田工務店	2,680,000
⑥田原建築(株)	2,680,000
⑦浜口工務店	2,700,000
⑧馬部住工(有)	2,700,000

## 【10月26日入札分】

- ◇工事名 町民グランドバックネット 張替え工事
- ◇場所 西淡町津井地内
- ◇予定価格 2,425,000円
- ◇落札価格 1,650,000円

入札者氏名	第1回入札価格
①田原建築(株)	1,650,000円
②(有)瑞井	1,900,000
③鎌田工務店	1,980,000
④松本建設(株)	2,050,000
⑤馬部住工(有)	2,100,000
⑥(株)馬部建設	2,160,000
⑦浜口工務店	2,350,000
⑧正木電工(株)	2,400,000

## 【10月26日入札分】

- ◇工事名 平成16年度農地・農業用施設 災害復旧事業 仲野谷水路復旧工事
- ◇場所 西淡町伊加利
- ◇予定価格 861,000円
- ◇落札価格 760,000円

入札者氏名	第1回入札価格
①(株)馬部建設	760,000円
②(有)瑞井	790,000
③鎌田工務店	800,000
④田原建築(株)	829,000
⑤馬部住工(有)	840,000
⑥正木電工(株)	850,000
⑦松本建設(株)	850,000
⑧浜口工務店	880,000

## 【10月26日入札分】

- ◇工事名 庁舎空調設備更新工事
- ◇場所 西淡町湊90-1
- ◇予定価格 18,389,000円
- ◇落札価格 17,500,000円

入札者氏名	第1回入札価格	再入札価格	再々入札価格
①(株)西中工務店	19,000,000円	18,400,000円	17,500,000円
②三洋リビングサプライ(株) 淡路四国営業所	19,300,000	18,500,000	18,000,000
③丸一建設(株)	20,000,000	18,900,000	18,000,000
④全淡建設(株)	20,500,000	18,800,000	18,100,000
⑤(株)西島土建	21,000,000	18,490,000	18,150,000
⑥(株)岡本建設工業	21,200,000	18,700,000	18,000,000
⑦堀建設(株)	22,000,000	18,600,000	18,100,000
⑧福田産業(有)	22,300,000	18,650,000	18,100,000

## 特設人権相談所の開設

人権問題（名誉、信用、差別、私的制裁、いやがらせ、いじめなど）でお悩みの方は、気軽にご相談ください。秘密は厳守いたします。

とき 12月6日(月) 午後1時～4時  
ところ 西淡町役場1階相談室

相談員 人権擁護委員、行政相談員、法務局職員



CNA通信

# さんさんネット からのお知らせ



南あわじ市誕生記念番組  
『おしん』青春篇を放送  
します

新市合併まで、残すところ  
四十日余りとなりました。さ  
んさんネットでは、今年六月  
から八月までの間、放送した  
NHK連続テレビ小説『おし  
ん』の青春編を、十二月から  
来年三月までの四か月間にわ  
たり、3チャンネルさんさん  
特集拡大版の番組枠で放送し  
ます。主演は田中裕子。

初放送は十二月四日(土)。土  
曜・日曜の午前八時・午後一  
時・午後十一時台(四十五分  
間、三話まとめて放送)をお  
見逃しなく。  
『NHKドラマ・サスペンス  
シリーズ』と『中年のための  
パソコン講座』を放送！

十二月は、『NHKドラマ・  
土曜サスペンスシリーズ』(月  
〜木は午後八時五十分から七  
十分間、金〜日は午後七時五  
十分から七十分間)と『中高  
年のためのパソコン講座』(月  
〜木は午後八時から五十分間、

金〜日は午後六時から五十分  
間)でお楽しみください。

『サスペンスシリーズ』は、  
森村誠一作品『高層の死角』  
など全四話。『パソコン講座』  
は、パソコンを始められた初  
心者を対象に四週間(八講座  
分)にわたって分かりやすく  
解説いたします。

放送開始は十二月三日(金)。

## 年末年始の有料番組 申込はお早めに！話題の 韓国ドラマも放送中！

映画専門チャンネルや一契  
約で10チャンネルを見ることが  
できるCSセットなどをご  
覧いただけます。今、話題の  
韓国ドラマもご覧いただけま  
す。また、WOWOWやNH  
K・BSの加入取次ぎも行っ  
ています。

新規申込みの方は、お電話  
いただければ申込書を送付い  
たします。営業担当までお問  
合せください。

## 誕生月のお子さんの 写真を募集します。

お子さんの写真を紹介する

コーナー『さんさんキッズ』。  
一月生まれ(平成十四年〜十  
六年の一月生まれ)のお子  
さんの写真を募集します。締切  
りは十二月二十日(月)です。

くわしくは、3チャンネル  
のさんさんキッズ案内をご覧  
ください。また、ご応募いた  
だいた写真の返却はできませ  
んのので、予めご了承ください。  
今回募集分の放送は一月七日  
(金)から三週間です。

## ケーブルテレビ工事 についてのごお願い

新規加入による引き込み工  
事や、家屋の増改築などで引  
き込みケーブルの移設を希望  
される方は、三週間前までに  
ケーブルネットワーク淡路へ  
申請を行ってください。申請  
用紙はケーブルネットワーク  
淡路に用意しております。

## 地上波デジタル放送 への対応について

現在、地上デジタル波の試  
験放送が都市部を中心に始ま  
っており、デジタル化対応に  
ついてお問い合わせをいただ  
いております。

将来的には対応を予定して  
おりますが、現在は受信エリ  
アに入っておりませんので、  
当面の間、サービスを開始す

ることは出来ませんので、ご  
了承くださいますようお願い  
申し上げます。

▼地上波デジタルチューナー  
が搭載されているテレビを  
購入する場合

さんさんネットのデジタル  
対応ができ次第、視聴可能と  
なります。また、ケーブルテ  
レビが対応前でもデジタル波  
が届けばアンテナを上げて視  
聴ができます。

今後六〜七年以上利用する  
ならムダにはなりません。

▼地上波デジタルチューナー  
が搭載されていないテレビ  
を購入する場合

購入価格が安いのがメリッ  
トです。D3端子やD4端子  
がついているテレビであれば、  
さんさんネットのデジタルサ  
ービス開始時に別売りのデジ  
タルチューナーを接続するこ  
とにより、地上波デジタルチ  
ューナー搭載機と同品質での  
受信が可能です。

\*各種お問い合わせは、ケー  
ブルネットワーク淡路

〒656-0401

三原町市善光寺2の1

☎43・2345

※電話番号はお間違いのない  
ようにお願いいたします。

## 年末の交通事故防止運動

12月1日(水)〜31日(金)

一人ひとりが交通安全意識を高め、尊い人命を交通事故  
から守りましょう。

- ①高齢者の交通事故防止
- ②夕暮れ時と交差点での交通事故防止
- ③飲酒・速度違反等悪質・危険運動の追放
- ④シートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底

製造事業所の皆さまへ

## 統計調査にご協力ください

平成16年工業統計調査を12月31日現在で行います。  
12月下旬から1月中旬にかけて調査員がお伺いしますので、  
ご協力よろしくお願いたします。  
なお、調査票に記入していただいた内容については、統計法  
に基づき秘密が厳守されますので正確なご記入をお願いします。

経済産業省・兵庫県・西淡町



# 南あわじ市誕生まであと41日 4町のすがたに迫る！

## 西淡町

お肌ツルツル美人と健康の湯「うずしお温泉」

独特の感触で美人と健康の湯として知られている「うずしお温泉」は、ゆとりつくや湯の川荘などの公共施設や、町内の旅館・民宿二十七軒で入浴できます。この温泉は平成十四年に伊加利で湧出。泉質はナトリウム炭酸水素塩低温泉で慢性皮膚病や慢性関節痛、筋肉痛、リウマチなど十七種類の病に効用があるほか、皮膚を柔らかくし、脂肪や分泌物を洗い流してくれま



うずしお温泉でお肌ツルツル美人！

## 緑町

心も体もリフレッシュ



自然が見せる表情の変化も楽しめます。

緑町の癒しの場といえはサンライズ淡路のお風呂です。今年の2月にリニューアルオープンした同施設は、サウナがスチーム式からドライ式へと変わり、浴槽に数種類の薬味を混ぜた薬湯風呂など趣向も凝らしています。また、休憩室も新しく完成し、「のんびりして楽しめる空間」をコンセプトにした畳の和室となっています。

## 三原町

クア施設「さんゆく館」

地下千三百メートルの和泉層群から湧出するアルカリ性単純温泉は、湯がやわらかく美容や健康に良いことから「美容温泉」とも呼ばれています。エステ風呂、流水風呂やサウナなど9種類の「ほだか浴室」とジャグジー、低温サウナなどの水着で利用できる「バーデゾーン」があり、家族そろって気軽に温泉を楽しむことができます。



情緒たっぷりの露天岩風呂（おのころの湯）

今月で最終回です。  
最後のテーマ「まちの癒し場」

## 南淡町

南淡リフレッシュ交流ハウス「ゆーぷる」



木や瓦の素材を生かし、癒しの空間の創出

この施設は、山々を背景に周辺の自然と調和するため、たちで設計されているため、木々に囲まれた中での温泉浴を楽しむことができます。浴室は屋外の風景を十分に取り入れ、温泉情緒豊かなA浴室と、搭状のトツプライトが豊かな光を落とすB浴室が配されています。温泉は、潮崎温泉と筒井温泉を使用しています。

## せいだん文芸欄

### つれづれ抄

千鳥短歌会

雨蛙小枝に刺さるを夏庭に捕り来て置くは鴟の餌と知る 田原 富枝

苗代の早苗の如く伸びてゐる台風につへる太りし物は 土井 桂子

病室の窓辺のガラスのプリズムにさらさら遊ぶ秋の木もれ陽 豊田 清美

この下に眠らむ我を思ひつつ身を洗ふがに墓を洗へり 長江 利昭

休耕田のあら草を焼く男一人ゆらゆらゆれる煙の中に 中原千恵子

寝たきりになればわれにも用意されむ介護食試食の味けなまこと 日種 和子

萩の寺花の下なる茶の席は緋の絨毯に白花しづれて 福田八重子

湯上りのほてりし肌に触れて去る初秋の風よ深山の清流 前谷 節子

他用途米とふ名にて作りし米なれど納得せぬま供出終へぬ 宮本 率子





# 情報かわの版

- ◆西淡町役場  
TEL36-3311  
FAX36-3997
- ◆社会教育センター  
TEL36-2027
- ◆松帆活性化センター  
TEL36-2137
- ◆阿那賀診療所  
TEL39-0668
- ◆伊加利診療所  
TEL39-0886
- ◆国民宿舎慶野松原荘  
TEL36-3391
- ◆万松園  
TEL36-2083
- ◆ゆとりっく  
TEL36-5789
- ◆湯の川荘  
TEL39-1126
- ◆さんさんネット  
TEL43-2345

## 葎街なみ奨励金

### 屋根工事費の助成

▼内容 淡路島内で生産された瓦を使用した住宅（店舗併用住宅を含み）を、新築または改築した場合に、次の額を奨励金として交付します。なお、この制度は合併までですので、該当する場合は平成17年1月7日（金）までに申請してください。

▼奨励金額 奨励金の額は屋根工事費の20%以内で、屋根工事面積によって次のとおり限度額とします。また改築の場合は、その2分の1です。

- (面積) (金額)
- 110㎡未満 10万円
  - 110㎡以上150㎡未満 15万円
  - 150㎡以上 20万円
- ▼問い合わせ 役場商工観光課 (内線296)

## 優良苗木の斡旋

厳選した苗木等を斡旋します。

▼種類 スギ・ヒノキ・黒松・フルーツ類・観賞樹類・椎茸

▼申込期限 1月4日（火）

▼配布期間 2月下旬～3月中旬

▼申し込み・問い合わせ 役場

農林水産課（内線264）

▼日時 12月7日（火）午後1時半～3時

▼場所 三原町中央公民館大ホール

▼演題 「転んだら起きればいい」

講師 榎アシックス・鬼塚喜八郎会長

▼問い合わせ うずしお学園事務局（☎42・0056）

## 老人大学うずしお学園 公開講演のお知らせ

## きらら・ウイNZ

### 見学会とバザーのお知らせ

▼日時 12月11日（土）午前11時半～午後2時半※雨天決行

▼場所 三原町神代浦壁「きらら」[ウイNZ]

▼内容 バザー販売、喫茶、ハンドベル演奏、喫茶コーナー

▼問い合わせ きらら（☎43・2155）またはウイNZ（☎43・2811）

## 「うのりの会」

### クリスマスパーティ 参加者の募集

▼内容 兵庫県が運営する「うのりの会」は農山漁村部の男性と都市部などの女性の出会いと交流の場を提供します。今回「Xmas Party 2004

## 兵庫県の最低賃金改正のお知らせ

☆地域別最低賃金 → 平成16年9月30日より

兵庫県最低賃金	時間額 676円
---------	-------------

☆産業別最低賃金 → 平成16年12月1日より

最低賃金の件名（適用業種）	時間額
繊維工業、靴下製造業	733円
塗料製造業	834円
鉄鋼業	806円
一般機械器具製造業	796円
電気機械器具製造業、情報通信機械器具製造業、電子部品・デバイス製造業	760円
輸送用機械器具製造業	831円
計量器・測定器・分析機器・試験機・測量機械器具製造業	764円
各種商品小売業	741円
自動車小売業	779円

(注) 業務・年齢等により産業別最低賃金の適用が除外され兵庫県賃金が適用される場合があります。

■問い合わせ 兵庫労働局労働基準部賃金課（☎078-367-9154）

## 年未年始 ゴミの取り扱いについて

### ★ゴミステーション

ゴミ収集カレンダーどおり

※登立・津井・阿那賀・伊加利・志知地区は12月28日（火）に、松帆・湊（登立除く）地区は12月30日（木）に可燃ゴミのみを収集します。両日とも収集時間は午前、いつも通りです。

問い合わせ 役場住民生活課（☎36-3311内線235）

### ★三原郡清掃センター（可燃ゴミ）有料

受入可能日時 12月29日（水）から30日（木） 8:30～15:00  
12月31日（金） 8:30～正午  
1月4日（火）より平常営業 8:30～16:30

問い合わせ 三原郡清掃センター  
（三原町八木寺内1715 ☎42-1356）

### ★淡路広域行政粗大ゴミ処分場（不燃・粗大ゴミ）有料

受入可能日時 12月29日（水） 9:00～16:00  
12月30日（木） 9:00～正午  
1月4日（火）より平常業務 9:00～16:30

問い合わせ 淡路広域行政粗大ゴミ処分場  
（洲本市奥畑394 ☎24-1676）